

Strassenbauarbeiten sind auf Kurs



Bevor der Winter ins Land zieht, werden die Strassenbauarbeiten abgeschlossen. Die letzten Arbeiten werden bis Mitte Dezember 2025 ausgeführt, danach ruhen die Bauarbeiten für eine Weile.

Die Bauarbeiter, Maschinen und Lastwagen an der Schützenhausstrasse sind zur nächsten Baustelle weitergezogen. Bis die Strasse aber wieder befahren und mit Pferden begangen werden kann, braucht es noch bis Mitte Dezember 2025 Geduld: Der Beton im unteren Strassenabschnitt, zwischen der St.Gallerstrasse und der Abzweigung zum Landwirtschaftsbetrieb Koster, braucht diese Zeit, bis der rund 18 cm dicke Belag ausgetrocknet ist. Was es bedeutet, die Strasse zu früh zu begehen, zeigten Fussgänger. Sie hinterliessen ihre Spuren für die Ewigkeit. Der frisch gekieste Abschnitt zum Wald ist nur für die Fussgänger offen. Die Kiesstrasse braucht ebenfalls Zeit, um sich zu ver-

festigen. Pferde oder Autopneus können das noch lockere Kies aufrauen. Dadurch besteht die Gefahr, dass der Regen die losen Kieselsteine wieder schneller wegschwemmt und so die Strasse auch schneller wieder geflickt werden muss.

Kreuzung Hinterdorfstrasse-Herbergstrasse

Das durchgezogene Trottoir aus Pflastersteinen über die Hinterdorfstrasse beim Roten Haus kam in den vergangenen Jahren wortwörtlich unter die Räder. Die Lastwagen und Postautos, die immer an der gleichen Stelle abdrehen, lösten die Pflastersteine. Der Beton, mit dem das Trottoir im Sommer 2024 notdürftig geflickt wurde, bewegte sich seit einiger Zeit selbst dann, wenn ein Velo darüberfuhr. Seit verganginem Freitag ist damit Schluss. Der neue Asphaltflick sollte mindestens so lange dem Druck der Fahrzeuge standhalten, bis auch die Mittelrinne und die anderen gepflä-

terten Flächen erneuert werden.

St.Gallerstrasse

Die Strassenbauarbeiter erneuern die Fahrbahn der St.Gallerstrasse seit 7. April 2025. Innerhalb von acht Monaten haben sie auf der zwei Kilometer langen Strecke die Kiesfundation die Tragschicht aus Asphalt und die Pflasterung zwischen dem Radweg und der Strasse ausgetauscht. Ende November 2025 werden die Bauarbeiten für das Jahr 2025 abgeschlossen sein. Danach wird für eine kurze Zeit die Lichtsignalanlage abgebaut. Da der Hang im «Langensteig-Stich» instabil ist, muss dieser gesichert werden. Ab Februar 2026 werden die Arbeiten dafür gestartet und an der Strasse wieder in Etappen weitergearbeitet. Schliesslich soll nach den Sommerferien 2026 der Deckbelag auf der St.Gallerstrasse bis Einlenker Kirchstrasse Züberwangen eingebaut werden. Die Strasse wird dann zwischen Wil und Zuzwil während zwei Tagen komplett gesperrt.

Altpapiersammlung

Am **Samstag, 22. November 2025**, findet die letzte Altpapier- und Kartonsammlung statt.

Mitgenommen werden Zeitungen, illustrierte und Werbeprospekte. Altpapier sowie Karton sind separat gebündelt bis 7.30 Uhr bereitzustellen.

Bitte nach 7.30 Uhr kein Sammelgut mehr an den Routen bereitlegen. Eine Direktanlieferung ist am Samstagmorgen bis 10 Uhr auf dem Parkplatz beim Fussballplatz an der Herbergstrasse in Zuzwil möglich.

Auf die Strassensammlungen für Papier und Karton wird ab dem Jahr 2026 verzichtet.

Mitteilungen aus dem Einwohnerregister Oktober

Wir gratulieren zu folgenden Geburten

4. **Spenger, Nils**, von Eggersriet SG, Sohn des Spenger, Lukas und der Spenger geb. Giger, Sandra, in Zuzwil, Grünring 6
10. **Ruiz, Helena**, von Arbon TG, Tochter des Ruiz, Sebastian Alexander und der Ruiz geb. Hofmann, Sina Irene Margit, in Zuzwil, Im Baumgarten 6
18. **Jung, Nalu**, von Niederhelfenschwil SG, Tochter des Jung, Florian Andreas und der Tobler, Regula Christina, in Zuzwil, Nellenstrasse 8

Todesfälle in der Gemeinde Zuzwil

6. **Ronge, Arlette Bibiana**, von Deutschland, geboren 1977, wohnhaft gewesen in Zuzwil, Eschenstrasse 46
17. **Voser, Josef Emil**, von Neuenhof AG, geboren 1950, wohnhaft gewesen in Züberwangen, Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum
31. **Wehrli, Walter Nikolaus**, von Zuzwil SG, geboren 1933, wohnhaft gewesen in Züberwangen, Rütistrasse 7

Musikschule Musiclife

An-/Ab- und Ummeldeschluss

An-, Ab- sowie Ummeldungen für das 2. Semester 2025/26 nimmt das Sekretariat per E-Mail an jms@musiclife.ch bis 25. November 2025 entgegen.

Kirche

Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

Christkönig

Am **Sonntag, 23. November 2025**,

10.30 Uhr, wird in der Kirche Zuzwil das Christkönigsfest gefeiert. Es werden drei Ministrantinnen aufgenommen.

Kirchkreis Zuzwil-Züberwangen-Weieren

Evangelische Kirchgemeinde Wil

Am **Sonntag, 23. November 2025**, findet im Begegnungszentrum Triangel der Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag statt. Die Feier beginnt um 17 Uhr und richtet sich an Menschen, die in den letzten zwölf Monaten eine nahestehende Person verloren haben. Der Gottesdienst wird durch den Pianoxa-Chor bereichert.

Verein

TV Zuzwil

Turnshow

Die Abendvorstellungen der Turnshows vom **Freitag, 21. November 2025**, und **Samstag, 22. November 2025**, sind ausverkauft.

Diverses

Seniorenmittagstisch

Am **Donnerstag, 27. November 2025**, 11.30 Uhr, findet im Restaurant Kreuz der Mittagstisch vom Seniorentreff statt.

Tremix

Guetzli backen

Am **Freitag, 28. November 2025**, von 19 bis 22 Uhr, findet der nächste Jugendtreff im Tremix statt. Alle Schülerinnen und Schüler der 5. bis 9. Klasse der Gemeinden Niederhelfenschwil und Zuzwil sind eingeladen. Die Kosten betragen 9 Franken.

Adventsfenster in Zuzwil

Dieses Jahr organisiert Zuzwil mit-

enand das Adventsfenster in Zuzwil. Die Bevölkerung ist eingeladen, sich von den weihnächtlich geschmückten Adventsfenstern verzaubern zu lassen. Die Fenster werden jeweils um 18 Uhr geöffnet und sind bis und mit 6. Januar 2026 beleuchtet. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Flyer, welcher der nächsten Ausgabe vom Zuzwil-aktuell beiliegt.

Adventskalender in Weieren

Dieses Jahr leuchtet Züberwangen wieder besonders schön. Der Quartierverein Züberwangen lädt die gesamte Bevölkerung zur täglichen «Adventsfensteröffnung» um 19 Uhr ein (Ausnahmen: 15. Dezember um 18 Uhr und 24. Dezember um 15.30 Uhr). Die Familienfeier findet um 17 Uhr in Zuzwil statt. Damit nicht jeden Abend viele Einwegbecher im Abfall landen, bringt jede und jeder seine eigene Tasse mit. Die Fenster leuchten bis am 6. Januar 2026.

1. Frauen- und Müttergemeinschaft und Katholische Kirchgemeinde, Kirche Züberwangen
2. Familie Kalberer, Neufeldstrasse 8
3. Familie Meier, Schulwiesenstrasse 2a
4. Familie Bürge, Steinwies 5
5. Familie Strasser, Im Bitzi 3
6. Familie Eisenring, Im Bitzi 8
7. Familie Wild / Kellenberger, Schulwiesenstrasse 8
8. Familie Kuhn, Dorfstrasse 25a
9. Familie Buchmann, Dorfstrasse 30a
10. Familien Yildiz / Bochsler, Im Bitzi 7 und 7a
11. Familie Kneubühler, Im Bitzi 15c
12. Familie Wolgensinger, Dorfstrasse 37
13. Familie Gähwiler, Im Bitzi 2
14. Jungs WG, Dorfstrasse 42
15. Kindergarten und Primarschule, Schule Züberwangen
16. Familie Brunner / Hugentobler, Im Bitzi 15a
17. Familie Huldi, Im Bitzi 14
18. Familie Fontanesi / Hauck, Im Bitzi 6
19. Familie Hämmerle, Hüserenstrasse 13
20. Familie Valotti, Schulwiesenstrasse 14
21. Familie Ziegler, Im Bitzi 21
22. Familie Jäger, Im Bitzi 10
23. Familie Demmel, Im Bitzi 5a
24. Pfarreirat, Pfarreizentrum Züberwangen